



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 25 novembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE BAUSCH + LOMB INVESTIRA 106 MILLIONS DE DOLLARS
POUR DEVELOPPER SA CAPACITE DE PRODUCTION DE LENTILLES DE CONTACT A ROCHESTER**

Cet investissement majeur permettra de conserver plus de 1 000 emplois et de créer 100 nouveaux emplois

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que Bausch + Lomb, une société de Valeant Pharmaceutical International Inc., développera ses services de production et distribution à Rochester et investira 106 millions de dollars pour étendre sa capacité de production d'une toute nouvelle ligne de lentilles de contact. La décision de la Société permettra de conserver 1 050 emplois dans la région de Finger Lakes et de créer 100 nouveaux emplois.

« La décision de Bausch + Lomb de tripler son activité de fabrication de lentilles de contact à Rochester est une excellente nouvelle pour la Ville et la région toute entière. Cela apportera plus de 100 millions de dollars de nouveaux investissements dans l'économie locale, tout en permettant de conserver plus de 1 000 emplois et de créer en plus 100 nouveaux postes. Cette annonce intéressante démontre une fois de plus la qualité de la main d'oeuvre de Rochester et l'attrait de la Ville comme un endroit où les entreprises se développent et prospèrent. L'Etat a travaillé sans relâche pour assurer que cette branche de l'entreprise Bausch + Lomb se développe ici à Rochester, et la nouvelle d'aujourd'hui illustre la poursuite de notre oeuvre pour créer des emplois et stimuler la croissance économique dans toute la région. »

J. Michael Pearson, Président Directeur Général de Valeant, a déclaré : « Le bureau du Gouverneur a joué un rôle crucial pour créer une offre forte avec des incitatifs pour que Valeant puisse développer ses lignes de fabrication à Rochester. Nous sommes heureux de pouvoir cibler la production sur nos nouvelles lentilles de contact en hydrogel de silicone à Rochester, en plus de nos produits plus matures que les patients et médecins spécialistes continuent de soutenir. »

Le projet Bausch + Lomb implique l'installation de deux nouvelles lignes de fabrication à la pointe, pour la production de lentilles de contact. Il porte sur une rénovation importante de l'intérieur du bâtiment et l'ajout de nouvelles infrastructures. Les lentilles actuelles produites par Bausch + Lomb ont plus de 20

French

ans, avec une ligne qui a près de 30 ans. La décision de délocaliser cette nouvelle ligne de fabrication hors du pays aurait eu pour conséquence la perte immédiate d'environ 300 emplois de production mais, plus important encore, aurait été la phase initiale d'un déménagement éventuel et complet des opérations de Bausch + Lomb en-dehors de la région.

L'offre d'incitatifs de l'Etat comprend une subvention de 5,8 millions de dollars d'Empire State Development (ESD) et près de 6,2 millions de dollars de crédit d'impôt du programme des emplois Excelsior basé sur la performance de l'Etat, en contrepartie des engagements de Bausch + Lomb sur la création d'emplois et les investissements proposés. Des incitatifs locaux ont été offerts.

Le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a déclaré : « La décision de Bausch + Lomb d'être partenaire de l'Etat de New York pour conserver et créer des emplois est un vote de confiance majeur dans la région de Rochester et une immense victoire pour la main d'oeuvre de Rochester et pour les 100 nouveaux employés de production qui seront recrutés. Merci à IDA du Comté Monroe, à la Ville de Rochester et à Rochester Gas and Electric (RG&E)/Iberdrola USA pour collaborer avec nous dans cet effort et pour leur solide soutien. »

Rochester Gas & Electric (RG&E) s'est engagé à offrir 1 million de dollars de subvention pour les améliorations des infrastructures électriques, plus près de 70 000 \$ pour des améliorations de l'efficacité énergétique.

« Créer des emplois de production dans l'Etat de New York est très important pour l'économie de l'Etat et RG&E est fier de participer à ces nouvelles opportunités », a déclaré Mark S. Lynch, Président de NYSEG et RG&E. « Ce projet à Rochester constitue une illustration parfaite de la raison pour laquelle RG&E a des programmes de développement économique - pour stimuler l'investissement en immobilisations et créer des emplois dans le Nord de l'Etat de New York. »

A propos de Bausch + Lomb

Bausch + Lomb, une société de Valeant Pharmaceuticals International, Inc., est une organisation mondiale chef de file de la santé oculaire, axée principalement sur la protection, l'amélioration et le rétablissement de la vue des personnes. Les activités principales de Bausch + Lomb comprennent les produits pharmaceutiques ophtalmologiques, les lentilles de contact et les produits de soin pour lentilles, les appareils et instruments de chirurgie ophtalmologiques. Bausch + Lomb développe, fabrique et commercialise au niveau mondial l'un des portefeuilles de produits les plus complets de l'industrie, qui sont disponibles dans plus de 100 pays.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418